

1918-08-10

SENDER

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Liselund

Archive:
Mappe 63 nr. 46

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

SKOVGAARD-MUSEET

Nr.

p.t. Liselund d 10-8-18

Kære Joachim Skovgaard! Mange
tak for Dit brev og Dine gode
ønsker til os begge, det er saa rart
at have gode ønsker med paa vejen,
naar man ved at de er ærligt ment.
Som Dit ser, er jeg for tiden her paa
Liselund, ja, det er jo lidt tidligt at
jeg er rejst fra manden, men han havde
for travlt til selv at være med, det havde
jo ellers været det rareste, jeg har
nu kun meldt mig for 8 dage, saa jeg
skal opbed i morgen, men tager saa et
par dage til København og Hestved. Tak
for indbydelsen til at besøge Jer, men denne
gang er Dødsen ikke hjemme, og jeg
tænker nok det varer længe inden jeg
igen kommer derover. Det er meget
venligt af Dig at du har tænkt paa

at give os et billede, det er det for
nyes fj, og vi vil være meget glade for
at se det det har tilkøbt os.
Det har gjort mig at haffe Hjalte
her, det er utroligt som heren gaar, og
nyes det er saa kort siden, at han sad
i sin seng som lille dreng og vi holder
ham tid med i flere timer til historisk
forhandling, men det er saa rart at haffe
nyes af familien. (Det er det dog, selv om
alderforskell og forholdene har gjort at
man ikke har et meget videre til hinanden)
der forstaar en i den retning man har
valgt at gaar, det har jo hullet med
forstaelsen hos ens nærmeste, saa er
det rart at møde den hos andre.
Ja, saa vil jeg til slut høre om de
mange venlige hilsener til Dig og
Din kone fra Din hustru
S. W. H.

øjeblikke, og det nok aligevel ønske
Du har, og saa var du paa vej og ikke rigtig færdig
Du siger du kan tale det. Saa skriver jeg, at
alt stillet sig saa vel som Store Marie alene
bliver ene en lille tid. Det var godt hun
fik forre dagene, hun fik det.
Der var vel begge 8 kase, 10 kase til Dig
og 9 til E. Hils R. H. og Astrid.
Jeg fik ikke sagt til ham, at du og han
kun han forløbig gøre rejse for til
udstyr, og du siger det. Sig posthuset
brevet, når I rejser. Den Mand

Fader

Hvad vil R. H. have for den tydeligste
han maler til mig?

Schouw

Hollandvej 4, Helsingør.

M. 12-8-18

Kjære Kone og Datter! Det var
forloj vent af Dig Eline, at ill
til Hjælp. Høber det ikke var
nødvendigt, men is bliver jo: det for
at redde turen til Østergaard, det
kun her med at blive forloj: rette
tid. Hvis Na du Kone slipper, og
Eline ikke får den igen, kan I følges
ad herud den sidste tid. Tag 2^{den}
Klasse! vi imiterer Eline og betaler rejser.
Madsen sagde, at de stod ikke mere på
ved Høneport, for man fik så dårlig
plads, Østerbro må så være værre endnu,
altid kan man risikere dårlig⁺ plads,
hvis man ikke står på ved Hovedstade
ronen. Fru Jantzen siger, at E. er meget velkomme
men, og Jantzen har et par gamle quærter
igen af døtrene kom. Altså hvis Eline
ikke har noget bedre. Herud et kært
brev fra Søsotte. Hvis du ikke ör:
+ isodt vige, bedre plads: dårligt vige,
søndag vorst